

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE MASKINONGÉ
MUNICIPALITÉ
DE SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Saint-Élie-de-Caxton, tenue le 5 août 2013, à 20h00 au Centre Communautaire situé au 50, Chemin des Loisirs, Saint-Élie-de-Caxton.

Sont présents :

M. André Garant, maire
Mme Louise Lafrenière Grenier, conseillère
Mme Francine Buisson, conseillère
M. Robert Hamel, conseiller
M. Michel Brodeur, conseiller
Mme Marlyne Muise, conseillère

Est absent :

M. Richard Garant, conseiller

Les membres présents forment le quorum sous la présidence du maire. La directrice générale secrétaire-trésorière est aussi présente. Il y a ouverture de la séance par monsieur le maire.

ORDRE DU JOUR

- 1- Adoption de l'ordre du jour
- 2- Cas particuliers
- 3- Adoption du procès-verbal de juillet 2013
- 4- Correspondance
- 5- Comptes
- 6- Camion autopompe Ford 1970 (rebut)
- 7- Engagement poste de Directeur général
- 8- Soumissions déneigement terrains municipaux
- 9- Congé sans solde Stéphane Bergeron
- 10- Salaire élections
- 11- Demande de subvention Domaine Saint-Paulin
- 12- Demande de subvention Baseball Poche
- 13- Tirage gagnants promotion « Maisons Fleuries 2013 »
- 14- Conférencier cours UTA « Histoire de la Mauricie »
- 15- Compte-rendu Comité Famille-Aîné

- 16- Achat calendriers Appartenance Mauricie
- 17- Usage conditionnel Nancy Grenier
- 18- Affaires nouvelles
- 19- Période de questions
- 20- Période de suggestions
- 21- Clôture de la séance

RÉS. 2013-08-175 ORDRE DU JOUR

Sur proposition de madame Francine Buisson appuyée par madame Louise Lafrenière Grenier, il est résolu à l'unanimité l'adoption de l'ordre du jour tel que présenté.

Adoptée

CAS PARTICULIERS

Quatorze personnes assistent à la séance du conseil. Aucune intervention.

RÉS. 2013-08-176 PROCÈS-VERBAL

Sur proposition de madame Marlyne Muise appuyée par madame Francine Buisson, il est résolu à l'unanimité l'adoption du procès-verbal de juillet 2013 sans aucune modification.

Adoptée

- Aucune correspondance à lire.

RÉS. 2013-08-177 CORRESPONDANCE

Sur proposition de monsieur Michel Brodeur appuyé par madame Louise Lafrenière Grenier, il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal accepte le dépôt de la correspondance.

Adoptée

COMPTES**Salaires :****48 301.21 \$****Comptes :**

6059	BIBLIOTHEQUE MUN. DE ST-ELIE-DE-CAXTON	SUBVENTION BIBLIOTHÈQUE	2 000.00 \$
6060	VELO SAINT-ELIE	COMITÉ 29 JUIN	1 500.00 \$
6061	LES SERRES SERGE DUPUIS	MAISONS FLEURIES	400.00 \$
6062	ASSOCIATION DES DIRECTEURS	FORMATION ÉLECTIONS	310.43 \$
6063	JOCELYN MORNEAU	AUTRES SUBVENTIONS	100.00 \$
6064	ALARMS MAURICIENNES	PIÈCES ET ACCESSOIRES GARAGE DE LA CULTURE	164.41 \$
6065	ALIGNEMENT HOUDE ENR.	ENTRETIEN CAMION TRAVAUX PUBLICS	86.82 \$
6066	ALIMENTATION R. AUDET	PIÈCES ET ACCESSOIRES SAMSON/MARCHAND	8.23 \$
6067	BELL MEDIA INC.	PUBLICITÉ TOURISTIQUE	6 438.60 \$
6068	AUTOMATION MAURICIE INC.	ENTRETIEN STATION DE POMPAGE, ENTRETIEN RÉSEAU SAMSON MARCHAND, ENTRETIEN STATION POMPAGE	1 100.89 \$
6069	BASEBALL POCHE	AUTRES SUBVENTIONS	500.00 \$
6070	BELLEMARE MOTO	ENTRETIEN ÉQUIPEMENT TRACTEUR, ACHAT OUTILS	1 400.68 \$
6071	BIOLAB - DIVISION CAP-DE-LA-MADELEINE	ANALYSES D'EAU	91.98 \$
6072	LES BONBONS SAMSON (9214 7453 QUEBEC INC	PIÈCES ET ACCESSOIRES TOURISME	551.88 \$
6073	BUISSON FRANCINE	FRAIS DE REPRÉSENTATION DU CONSEIL	32.88 \$
6074	BUROPLUS, DIVISION COMMERCIALE	FOURNITURES DE BUREAU	337.85 \$
6075	CARQUEST, PIECES D'AUTOS	PIÈCES, ACCESSOIRES ET ENTRETIEN TRACTEUR BALADE, CAMION TRAVAUX PUBLICS, SENTIER, ACHAT OUTILS	432.58 \$
6076	YVAN CHARTIER	MAISONS FLEURIES	25.00 \$
6077	LABORATOIRES CHOISY LTEE	ARTICLES DE NETTOYAGE	158.52 \$
6078	CLUB SOCIAL DES POMPIERS DE ST-ELIE	CLUB SOCIAL POMPIERS	75.00 \$
6079	COMMISSION SCOLAIRE L'ENERGIE	VENTE POUR TAXES	0.32 \$
6080	COMPAC - SON	ENTRETIEN CHARIOTS BALADE, PIÈCES ET ACCESSOIRES TOURISME	137.91 \$
6081	CONSULTANT S.B.	CONSULTATION URBANISME	747.34 \$
6082	COOKE SERRURIER ENR.	PIÈCES, ACCESSOIRES ET ENTRETIEN SENTIER BOTANIQUE	134.82 \$
6083	COOPERATIVE COLLECTE PRO	CONTRAT VIDANGES	7 629.75 \$
6084	DISTRIBUTION DESCOUR S.E.N.C.	ALIMENTS	40.50 \$
6085	DOMAINE DE SAINT-PAULIN INC.	AUTRES SUBVENTIONS	212.12 \$
6086	DOMAINE DU LAC OUELLET	REMBOURSEMENT TAXES	577.54 \$
6087	EDITIONS JURIDIQUES	MISE À JOUR CODE MUNICIPAL	102.90 \$

6088	EMCO CORPORATION	VOIRIE MATÉRIAUX, ACHAT OUTILS, ÉGOUT PLUVIAL 5IÈME RANG, PIÈCES, ACCESSOIRES ET ENTRETIEN	3 773.14 \$
6089	LES ENTREPRISES RENE NEWBERRY	LOCATION MACHINERIE, VOIRIE MATÉRIAUX, NIVELEUSE	3 409.01 \$
6090	LES ENTREPRISES DE DISTRIBUTION	ALIMENTS	675.48 \$
6091	LES ENTREPRISES ELECTRIQUES	ENTRETIEN GARAGE MUNICIPAL	136.75 \$
6092	FEDERATION QUEBECOISE DES MUN.	PIÈCES, ACCESSOIRES ET ENTRETIEN, ÉQUIPEMENT, VETEMENT DE COMBAT, PRODUITS CHIMIQUES	63.07 \$
6093	FELIX SECURITE INC.	ENTRETIEN CASERNE	56.57 \$
6094	FLORICULTURE H.G. GAUTHIER INC.	PIÈCES, ACCESSOIRES ET ENTRETIEN SENTIER BOTANIQUE	301.59 \$
6095	FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	FRAIS DE MUTATION	48.00 \$
6096	FORMULES MUNICIPALES	FOURNITURES DE BUREAU	64.17 \$
6097	GARAND YVON	PIÈCES ET ACCESSOIRES TERRAIN DE JEUX	14.69 \$
6098	GARANT LOUISE-ANDREE ME	AUTRES SERVICES JURIDIQUES	3 125.91 \$
6099	GENERATRICE DRUMMOND	DIESEL MOTEUR SAMSON/MARCHAND, ENTRETIEN GÉNÉRATRICE	1 588.24 \$
6100	SANDRA GEROME	FRAIS DE DÉPLACEMENT BANDE RIVERAINE	161.83 \$
6101	GESTION MARCEL G. GAGNE INC.	PIÈCES, ACCESSOIRES ET ENTRETIEN SENTIER BOTANIQUE	208.89 \$
6102	GROUPE CLR	CELLULAIRES VOIRIE, AQUEDUC PRINCIPALE, SAMSON/MARCHAND, SYSTÈME DE COMMUNICATION	377.07 \$
6103	LE GROUPE LAFRENIERE TRACTEURS	ENTRETIEN ÉQUIPEMENT TRACTEUR, TONDEUSE À GAZON	754.72 \$
6104	HEBERT-MOREAU ANNE CLAUDE	FRAIS DE DÉPLACEMENT DU PERSONNEL	133.10 \$
6105	RECEVEUR GENERAL DU CANADA	LICENCE RADIO	213.00 \$
6106	INNOVATION ET DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE	FORMATION TOURISME	59.88 \$
6107	JOHN MEUNIER INC	PRODUITS CHIMIQUES	362.75 \$
6109	JULIEN BELLERIVE & FILS	LOCATION MACHINERIE, VOIRIE MATÉRIAUX, ÉGOUT PLUVIAL, ENTRETIEN RÉSEAU SAMSON/MARCHAND	9 087.77 \$
6110	LOCATION CDA INC.	PIÈCES, ACCESSOIRES ET ENTRETIEN SENTIER BOTANIQUE	342.03 \$
6111	MA CAM	PIÈCES ET ACCESSOIRES TOURISME	57.49 \$
6112	MASKIMO CONSTRUCTION INC.	EGOUT PLUVIAL 5E RANG	602.40 \$
6113	MAURICE HOULE & FILS LTEE	PIÈCES, ACCESSOIRES ET ENTRETIEN SENTIER BOTANIQUE, GARAGE DE LA CULTURE, ENTRETIEN CASERNE, CHARIOT, CENTRE COMMUNAUTAIRE	618.75 \$
6114	MRC DE MASKINONGE	FORMATION POMPIERS, GESTION DES BOUES	11 183.20 \$
6115	MUNICIPALITE DE SAINT-MATHIEU	SERVICES RENDUS PAR AUTRES MUNICIPALITÉS	623.45 \$
6116	MUNICIPALITE DE SAINT-PAULIN	SERVICES RENDUS PAR AUTRES MUNICIPALITÉS	592.11 \$
6117	ORPHEO CANADA	PIÈCES ET ACCESSOIRES TOURISME	100.02 \$

6118	LES PETROLES SONIC(C.F.Q.)	ESSENCE/HUILE DIESEL BALADE, AQUEDUC,	2 659.92 \$
6119	POMPAGE EXPERT ENR	PIÈCES ET ACCESSOIRES TOURISME	344.93 \$
6120	POMPLO	PRODUITS CHIMIQUES	794.49 \$
6121	POSTES CANADA	FRAIS POSTAUX, PUBLICATIONS MUNICIPALES, FRAIS POSTAUX	688.37 \$
6122	RIVARD GUY	CONTRAT VIDANGES	55.19 \$
6123	LES SERRES SERGE DUPUIS	PIÈCES ACCESSOIRES ET ENTRETIEN SENTIER, MAISONS FLEURIES	5 120.59 \$
6124	SIGNOPLUS INC.	SIGNALISATION/ACCESSOIRES, REFORME DES NOS CIVIQUES	287.27 \$
6125	SPI SECURITE INC.	VETEMENTS TRAVAIL	62.61 \$
6126	MEDIAS TRANSCONTINENTAL S.E.N.C.	PUBLICITÉ TOURISTIQUE	201.22 \$
6127	ASSOCIATION DES RESIDENTS DOM. OUELLET	AUTRES SUBVENTIONS	1 679.94 \$
6128	APPARTENANCE MAURICIE	CALENDRIERS	250.00 \$
6129	BOURNIVAL LUC	REMBOURSEMENT TAXES	195.00 \$
130722	BELL MOBILITE INC.	CELLULAIRES VOIRIE, INCENDIE, AQUEDUC PRINCIPALE, AQUEDUC SAMSON/MARCHAND	92.74 \$
130723	HYDRO-QUEBEC	ÉLECTRICITÉ AQUEDUC	1 737.39 \$
130801	REVENU QUEBEC	DAS PROV JUILLET 2013	13 428.82 \$
130802	REVENU CANADA	DAS FED JUILLET 2013	5 567.89 \$
130807	SOGETEL, TELEPHONE MILOT INC.	TÉLÉPHONE MAISON DU CITOYEN, CASERNE, GARAGE, AQUEDUC PRINCIPAL, AQUEDUC SAMSON/MARCHAND, LOISIRS, INTERNET VLAN AQUEDUC PRINCIPAL, SAMSON/MARCHAND	610.47 \$
		TOTAL CHÈQUES ET ACCÈS D	97 810.87 \$
		GRAND TOTAL	146 112.08 \$

RÉS. 2013-08-178 COMPTES

Sur proposition de monsieur Michel Brodeur appuyé par madame Marlyne Muise, il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal autorise le paiement des comptes au montant de 69 559.18 \$ selon la liste des comptes à payer. Les autres dépenses sont déjà autorisées par résolution ou par le biais du règlement 2006-010 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires.

Adoptée

RÉS. 2013-08-179 VENTE CAMION INCENDIE FORD 1970

Sur proposition de monsieur Robert Hamel appuyé par madame Francine Buisson, il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal autorise le directeur du service incendie monsieur Mario Samson à demander des soumissions pour la vente du camion incendie Ford 1970. La municipalité vendra au soumissionnaire ayant fait l'offre la plus haute.

Adoptée

RÉS. 2013-08-180 ENGAGEMENT DIRECTRICE GÉNÉRALE ET
SECRETARIE-TRÉSORIÈRE

CONSIDÉRANT QUE la retraite de la directrice générale, madame Micheline Allard, est prévue pour le 3 novembre 2013;

EN CONSÉQUENCE, sur proposition de madame Francine Buisson appuyée par madame Marlyne Muise, il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal procède à l'engagement de madame Isabelle Bournival au poste de Directrice générale et secrétaire-trésorière à compter du 19 août 2013.

Madame Bournival bénéficiera d'une formation avec la directrice générale en poste jusqu'en novembre prochain.

Les conditions de travail seront énumérées au contrat préparé par le conseiller en relations de travail monsieur Gaétan Trépanier.

Il est à noter qu'à compter du 1^{er} octobre 2013, madame Micheline Allard agira à titre de formateur seulement et ce, afin de permettre la vérification comptable pour la période du 1^{er} janvier au 30 septembre 2013.

Adoptée

Il est à noter que le numéro de résolution 2013-08-181 a été passé par erreur.

RÉS. 2013-08-182 DÉNEIGEMENT TERRAINS MUNICIPAUX

Sur proposition de monsieur Robert Hamel appuyé par monsieur Michel Brodeur, il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal accuse réception de trois soumissions concernant le déneigement des terrains municipaux pour 2013 à 2017. Les soumissionnaires sont les suivants :

STÉPHANE LAMPRON (soumission non conforme)	5900.00 \$	2013-2014
	5900.00 \$	2014-2015
	6150.00 \$	2015-2016
	6150.00 \$	2016-2017
J. BELLERIVE & FILS INC. (soumission conforme)	10800.00 \$	2013-2014
	11880.00 \$	2014-2015
	12474.00 \$	2015-2016
	12699.23 \$	2016-2017
PATRICK MUISE (soumission non conforme)	5995.00 \$	2013-2014
	6110.00 \$	2014-2015
	6240.00 \$	2015-2016
	6550.00 \$	2016-2017

Le contrat est octroyé au seul soumissionnaire conforme J. Bellerive et Fils au prix mentionné.

Adoptée

CONGÉ SANS SOLDE STÉPHANE BERGERON

Monsieur le maire informe la population que le congé sans solde de Stéphane Bergeron est annulé. Monsieur Bergeron n'a plus de lien d'emploi avec la municipalité depuis juin 2013.

RÉS. 2013-08-183 RÉMUNÉRATION ÉLECTIONS

Sur proposition de madame Francine Buisson appuyée par monsieur Michel Brodeur, il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal autorise la rémunération suivante lors des élections :

Scrutateur :	\$14.00/heure
Secrétaire bureau de vote :	\$13.00/heure
Primo :	\$13.00/heure
Président table de vérification des électeurs :	\$12.00/heure
Membre table de vérification des électeurs :	\$11.00/heure

Adoptée

RÉS. 2013-08-184 SUBVENTION DOMAINE SAINT-PAULIN

Sur proposition de madame Francine Buisson appuyée par madame Louise Lafrenière Grenier, il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal autorise une subvention au montant de 212.12 \$ selon la politique de subvention pour les organismes et associations.

Adoptée

RÉS. 2013-08-185 SUBVENTION BASEBALL-POCHE

Sur proposition de monsieur Robert Hamel appuyé par madame Marlyne Muise, il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal autorise une subvention au montant de 500.00 \$ à la ligue de Baseball-poché du mercredi après-midi.

Adoptée

RÉS. 2013-08-186 FÉLICITATIONS GAGNANTS MAISONS FLEURIES

Sur proposition unanime des membres du conseil municipal, il est résolu que le conseil félicite très chaleureusement les gagnants de la promotion Maisons Fleuries qui par leur geste contribuent à embellir notre belle municipalité de Saint-Élie-de-Caxton.

Un bon d'achat de 100.00 \$ échangeable aux Serres Serge Dupuis sera remis à chacun des gagnants.

Adoptée

RÉS. 2013-08-187 RENCONTRE CAUSERIE UTA

Sur proposition de madame Francine Buisson appuyée par monsieur Michel Brodeur, il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal autorise un montant de 100.00 \$ à monsieur Jocelyn Morneau, professeur de l'UTA, pour la rencontre causerie du 10 septembre prochain sur le cours offert : « L'histoire d'une région au cœur de la vallée laurentienne : la Mauricie ». Ce montant sera pris au budget du Comité de la Famille.

Adoptée

RÉS. 2013-08-188 COMPTE-RENDU COMITÉ FAMILLES-AÎNÉS

Sur proposition de madame Francine Buisson appuyée par madame Louise Lafrenière Grenier, il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal accepte le dépôt du compte-rendu du Comité Familles-Aînés pour la rencontre du 27 juin 2013.

Adoptée

RÉS. 2013-08-189 CALENDRIERS APPARTENANCE MAURICIE

Sur proposition de monsieur Michel Brodeur appuyé par madame Marlyne Muise, il est résolu à l'unanimité l'achat de vingt-cinq calendriers historiques 2014 au coût de 10.00 \$ chacun.

Adoptée

RÉS. 2013-08-190 PIIA 2013-003 NANCY GRENIER

Sur proposition de monsieur Michel Brodeur appuyé par madame Francine Buisson, il est résolu à l'unanimité que sur recommandation de la responsable de la réglementation d'urbanisme, le conseil municipal accepte le PIIA de madame Nancy Grenier pour la rénovation de la galerie avant du 112, rue Saint-Louis.

Adoptée

AFFAIRES NOUVELLES

MARLYNE MUISE

- Madame Muise mentionne que la collecte de sang d'Héma-Québec se tiendra pour la 13^{ième} année au Centre Communautaire de Saint-Élie-de-Caxton. Le nombre de donateurs à dépasser est de 118.

MICHEL BRODEUR

- Monsieur Brodeur mentionne que le tourisme va très bien cette année et que le Calvaire est une source de découvertes pour plusieurs touristes.

ROBERT HAMEL

RÉS. 2013-08-191 TRAVAUX LAC SOURIS

Sur proposition de monsieur Robert Hamel appuyé par madame Louise Lafrenière Grenier, il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal autorise une réparation de ponceau sur le chemin des Pionniers pour un coût d'environ 1 000.00 \$.

Adoptée

- Monsieur Hamel mentionne qu'il sera candidat au poste de maire le 3 novembre prochain.

FRANCINE BUISSON

- Madame Buisson mentionne qu'une entente a été signée avec la ville de Shawinigan pour le transport collectif (transport scolaire et transport adapté).

LOUISE LAFRENIÈRE GRENIER

- Madame Lafrenière Grenier mentionne que des artisans sont à l'œuvre tous les dimanches au Garage de la Culture. Le concours pour les figurines au garage est très populaire.

ANDRÉ GARANT

RÉS. 2013-08-192 ENGAGEMENT CYNTHIA DIAMOND

Sur proposition de madame Louise Lafrenière Grenier appuyée par monsieur Michel Brodeur, il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal engage Cynthia Diamond, étudiante en remplacement pour le tourisme.

Adoptée

RÉS. 2013-08-193 SUBVENTION ASSOCIATION DES RÉSIDENTS DU
DOMAINE OUELLET INC.

Sur proposition de monsieur Robert Hamel appuyé par madame Francine Buisson, il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal autorise la subvention à l'Association des Résidents du Domaine Ouellet Inc. au montant de 1 679.94 \$ selon la politique de subvention aux associations de lacs.

Adoptée

PÉRIODE DE QUESTIONS

Quatorze personnes assistent à la séance du conseil.
Quelques questions sont posées sur les sujets suivants :

- Félicitations à madame Muise pour l'organisation de la collecte de sang
- Coût total du camion Ford
- Bouleau mort au Parc
- Responsable des employés de la voirie
- Chiens qui jappent continuellement
- Vols dans Saint-Élie
- Ramassage des dégâts des chevaux et des chiens
- Vélo Bonbon très apprécié
- Fête du 31 août - 1^{er} septembre

RÉS. 2013-08-194 CLÔTURE DE LA SÉANCE

Sur proposition de madame Francine Buisson appuyée par monsieur Robert Hamel, il est résolu à l'unanimité la clôture de la séance à 21H21.

Adoptée

Conformément à l'article 164 du Code municipal, monsieur le maire a soumis ces résolutions au vote des membres du conseil municipal. Tous les membres présents du conseil approuvent l'adoption de ces résolutions.

Je, André Garant, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Micheline Allard
Dir. Générale Sec-trésorière

André Garant, maire